

Rada Dzielnicy X – lider inwestycyjny w Krakowie



Fot. Katarzyna Ślęczkowska

RUSZYŁA BUDOWA

nowego skrzydła w SP 134

str. 6

Kalendarium	▶	2	Klub Wróblowice	▶	8
Bezpieczne lato	▶	3	Prace dobiegają końca	▶	9
Dobro wraca	▶	4-5	Wyczekana inwestycja	▶	10
Wakacyjny remont	▶	6	Klub Kultury w Jugowicach	▶	11
Trenuj z ITMBW!	▶	7	Sięgając źródeł	▶	12

KALENDARIUM

23 MAJA – Mieszkańcy Wróblowic zorganizowali akcję #CzysteWróblowice, podczas której sprzątane były m.in. niezabudowane tereny wzdłuż ul. Grzepskiego i ul. Chrzanowskiego. Mieszkańcy ubierali 75 worków pełnych śmieci!.

28 CZERWCA – Po 28 latach, swoją posługę proboszcza w Parafii św. Marii Magdaleny w Kosocicach zakończył ks. Michał Maciejczyk. Stanowisko nowego proboszcza objął ks. Robert Kumela.

20 SIERPNI – W Szkole Podstawowej nr 134 zakończył się wakacyjny remont, podczas którego wyremontowane zostały m.in. toalety dla uczniów. Więcej informacji na ten temat znajdą Państwo na str. 6.

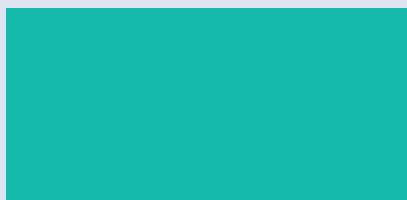
22 WRZEŚNIA – PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. przekazały wykonawcy, firmie Intop Tarnobrzeg, teren budowy węzła przesiadkowego Kraków – Swoszowice. Więcej na ten temat, mogą Państwo przeczytać na str. 9.

3 PAŹDZIERNIKA – W siedzibie klubu Opatkowiec Kraków przy ul. Inicjatywy Lokalnej 5 odbyła się kolejna Akcja Krwiodawstwa, której organizatorem był Pan Daniel Gacek. Podczas akcji zarejestrowanych zostało 40 dawców. Łącznie, tego dnia oddane zostało 12,150 ml krwi.

STREET WORKOUT W OPATKOWICACH!

Zwycięski projekt ubiegłorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego został zrealizowany w Opatkowicach. Zakładał on budowę plenerowego zespołu urządzeń gimnastycznych typu street workout. Zestaw stworzony został do przeprowadzania kompleksowego treningu na świeżym powietrzu dla młodzieży i dorosłych. Dzięki głosom mieszkańców analogiczne urządzenia powstały również na Klinach. Całkowita suma projektu wyniosła 165 000 zł.

Ćwiczenia na świeżym powietrzu to fantastyczna sprawa i dobra alternatywa do spędzania wolnego czasu. Cieszę się, że takie urządzenia powstały właśnie w naszym osiedlu. To również pierwszy, mały krok w kompleksowej rozbudowie placu zabaw przy ul. Inicjatywy Lokalnej. Gratuluję projektodawcom oraz głosującym mieszkańcom – to nasze wspólne zwycięstwo! - przyznał radny Opatkowiec, Pan Konrad Kaczmarczyk.



facebook

Stopka
redakcyjna

„Dziesiątka”. Wyd. Rady Dzielnicy X, ul. Inicjatywy Lokalnej 5, Kraków.
Czasopismo Rady Dzielnicy X.

Adres redakcji: ul. Inicjatywy Lokalnej 5, 30-499 Kraków,
tel. 12 264 92 01, e-mail: rada@dzielnicax10.krakow.pl,
www.dzielnicax10.krakow.pl

Redaktor prowadzący: Julia Liśkiewicz,
e-mail: julia.liskiewicz10@wp.pl
Kraków, październik 2020

Druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s.c.
ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków

ISSN:20840276, Nr 3 (52), Nakład 1000 egz. bezpłatnych.

Redakcja zastrzega sobie prawo do korekty i skracania nadesłanych tekstów oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Nie odpowiadamy za treść zewnętrznych ogłoszeń.

BEZPIECZNE LATO W OPATKOWICACH

Na naszym osiedlu coraz częściej dochodziło do włamań, mieszkańcy zauważali także podejrzane zachowania się osoby. W związku z tym uznałem, że należy podjąć szybką interwencję. Piesze patrole policji sprawdzały się już w naszej Dzielnicy, dlatego też postanowiłem działać w ich kierunku – tłumaczy radny wschodnich Opatkowic Pan Konrad Kaczmarczyk.

Z tego też powodu, na początku lipca w Opatkowicach rozpoczęły się piesze patrole policji. Wzmocniony nadzór policyjny trwał przez cały sezon wakacyjny. Celem inicjatywy była poprawa bezpieczeństwa w tym newralgicznym okresie, w którym gwałtownie wzrasta ilość wyjazdów mieszkańców z domów.

Początkowo patrole skupiały się wyłącznie na wschodniej części Opatkowic, jednak w związku z informacjami przekazywanymi od mieszkańców, wraz z Komendantem uwzględniłem również pozostałą część osiedla. W taki sposób kontrolowane były nie tylko posiadłości, ale również parki czy place zabaw. Dzięki bardzo dobrej współpracy z Panem Komendantem Sewerynem oraz działaniem przewodniczącego Komisji Bezpieczeństwa Rady Dzielnicy X - Andrzeja Drąga, mogliśmy uruchomić je zaledwie kilka dni po wprowadzeniu poprawki do budżetu – mówi Kaczmarczyk.

W lipcu Rada Dzielnicy X przyjęła uchwałę, zgodnie z którą środki pierwotnie przeznaczone na organizację imprez na osiedlu w Opatkowicach, przekazane zostały na piesze patrole policji. W związku z panującą sytuacją epidemiologiczną, organizowanie wszelkiego rodzaju imprez było i nadal jest niezwykle niebezpieczne, dlatego też postanowiono przeznaczyć środki na aktualne potrzeby związane z poprawą bezpieczeństwa. Dzięki współpracy z radnymi os.Kliny, możliwe było rozłożenie jednego patrolu na dwa osiedla, przez co udało się znacząco zwiększyć ich częstotliwość.

Bardzo proszę być czujnym i informować o zagrożeniach. To bardzo istotne, aby wzajemnie się wspierać. Jesteśmy w stałym kontakcie z p. Komendantem i na bieżąco informujemy go o pojawiających się zagrożeniach. Dzięki dobrej współpracy, głęboko wierzę w to, że bezpieczeństwo na naszym osiedlu znacząco się poprawi – apeluje radny.

Prosimy wszystkich mieszkańców, by w nagłych przypadkach zawsze interweniowali telefonicznie pod numer alarmowy 112.

Tak to widzę...



Jako samorząd dajemy radę

Rok 2020 jest specyficzny. Nigdy nie mieliśmy sytuacji pandemii, nie mieliśmy takiego zagrożenia zdrowia i życia mieszkańców. Nigdy też nie mieliśmy takiego uszczerbku w dochodach, bo dużo mniej jest pieniędzy z podatków, z biletów, z czynszów. Jako samorząd uznaliśmy, że ulgi, zmniejszenia czy przesunięcia płatności dla przedsiębiorców muszą być wprowadzone, gdyż pozwolą utrzymać miejsca pracy dla pracowników. Ale miasto musi funkcjonować, muszą być zbierane śmieci, dostarczana woda, muszą jeździć autobusy i tramwaje. Ponieważ z biletów mamy dużo mniej pieniędzy – musimy zdecydować czy podnosimy ich ceny czy ograniczamy skalę przewozów. Trzecie wyjście, że znajdujemy pieniądze kosztem innych wydatków jest już praktycznie niemożliwe. I dlatego tak ważna jest poważna dyskusja o nieuchronnych podwyżkach. Jako samorząd wspieramy przedsiębiorców, wspieramy szkoły, przedszkola, żłobki dając wszelką możliwą pomoc. Wspieramy ruch turystyczny, bo ratuje wiele miejsc pracy i wspomaga wizerunek miasta. Jako samorząd w tym roku rekordowo wspieramy osoby bezdomne i potrzebujące mieszkania - oddamy rekordową liczbę mieszkań socjalnych dla potrzebujących. Ponad 800 rodzin wprowadzi się w br. do nowych mieszkań. Warto też wiedzieć, że przygotowujemy się na każdy wariant rozwoju pandemii. Kiedy się zaczynała, byliśmy przygotowani na 3 warianty: optymistyczny, realistyczny i pesymistyczny. Na szczęście wariant pesymistyczny się nie ziścił. Także teraz przygotowujemy się na każdy z wariantów dalszego rozwoju sytuacji. I choć chcielibyśmy aby się jak najszybciej pandemia skończyła – mamy plany dostosowane do każdego scenariusza. Miasto działa, działają bardzo sprawnie wszystkie miejskie służby i jest to wielki wysiłek mieszkańców oraz wszystkich pracowników krakowskiego samorządu. Bardzo za to dziękuję. Życzę wszystkim Państwu zdrowia i aby ten trudny czas zakończył się jak najszybciej. Pilnujmy się i chodźmy w maseczkach. Na zdrowie!

Z poważaniem,

Bogusław Kośmider

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

boguslaw.kosmider@gmail.com

www.kosmider.krakow.pl



DOBRO WRACA

Kilka miesięcy temu, nagle i nieoczekiwanie zmieniła się otaczająca nas rzeczywistość. W tych trudnych dla nas wszystkich chwilach, niezwykle ważne jest aby znaleźli się ludzie, którzy będą chcieli nieść pomoc innym. 2 października z rąk Wiceprezydenta Krakowa – Pana Bogusława Kośmidera, dwoje radnych z Dzielnicy X otrzymało specjalne podziękowanie za pomoc w walce z koronawirusem. Wyróżnienie to przyznane zostało radnej Jugowic – Pani Annie Nazimek, która jako pierwsza radna z Krakowa zainicjowała przeznaczenie pieniędzy z dzielnicowego budżetu na zakup środków ochrony biologicznej dla instytucji walczących z pandemią. Podziękowania złożone zostały również radnemu wschodnich Opatkowic – Panu Konradowi Kaczmarczykowi, który postanowił swoje działania ukierunkować głównie na pomoc osobom starszym.

Na szczególne uznanie zasługuje fakt, że działania te wykonaliście Państwo jako pierwsi spośród wszystkich krakowskich rad dzielnic. Kiedy w naszym kraju pojawił się koronawirus, okazało się, że ludzie podzielili się na tych, którzy



fot. Julia Liśkiewicz

postanowili innym nieść pomoc i na takich, którymi zawładnął strach. Dziękuję Wam za to, że mieliście odwagę pomóc innym – mówił Wiceprezydent, który jednocześnie prosił radnych, by w związku ze zbliżającym się nawrotem pandemii byli przygotowani na ponowną realizację swoich inicjatyw.

A.Nazimek:

Oprócz działań na rzecz mieszkańców Jugowic (w Radzie Dzielnicy X reprezentują właśnie to osiedle), moją rolą jako Przewodniczącej Komisji Polityki Senioralnej jest wspierać osoby starsze w całej naszej dzielnicy. Najrozsądniejszym działaniem w sprawie COVID-19 było wsparcie służb walczących z epidemią. Dlatego zaproponowałam pilne przeznaczenie środków finansowych na zakup wyposażenia sanitarno-epidemiologicznego dla Straży Miejskiej, Policji i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Większość radnych poparła moje pomysły i szybko podjęliśmy stosowne decyzje. Bardzo mnie zaskoczyło ale też ucieszyło, że moje starania zostały zauważone i docenione przez władze Krakowa w osobie Pana Vice Prezydenta Bogusława Kośmidera - serdecznie dziękuję!

Witold Kramarz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, serdecznie dziękuje całej Radzie Dzielnicy X za okazaną pomoc.

Pieniądze przekazane przez Radę Dzielnicy X Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Krakowie, przeznaczaliśmy na zakup, niezbędnych dla nas w tym trudnym czasie, środków ochrony osobistej: maseczek, rękawiczek, płynów do dezynfekcji. Trafiły one zarówno do pracowników naszej instytucji, jak i potrzebujących takiej formy pomocy naszych podopiecznych. Jesteśmy bardzo wdzięczni Radnym z Dzielnicy X, że w tym wyjątkowo trudnym czasie dla nas wszystkich, zdecydowali się pomóc innym.

K.Kaczmarczyk:

W obliczu ciężkiej sytuacji epidemiologicznej, w jakiej znaleźliśmy się na początku marca kluczowe było szybkie i zdecydowane działanie. W związku z największym zagrożeniem dla osób w podeszłym wieku postanowiłem skierować swoją pomoc właśnie do tej grupy społeczeństwa. Pomysł narodził się spontanicznie, jednak od początku opierał się on na skoordynowanej akcji, do której seniorzy uzyskują łatwy dostęp. Dlatego też utworzyłem specjalną infolinię – był to najprostszy dla seniorów sposób kontaktu, z którego korzystali najchętniej. Myślę, że właśnie to pozwoliło znacząco zwiększyć zasięg akcji. Kolejnym fundamentem było rozpropagowanie akcji. W tym celu na terenie naszej dzielnicy rozkleiliśmy plakaty, dodatkowo przeprowadziliśmy również kampanię informacyjną na portalach społecznościowych. Odzew był niesamowity! Zaraz po utworzeniu wydarzenia zaczęły do mnie sływać oferty pomocy od wolontariuszy, głównie ludzi młodych, którzy zauważyli potrzebę pomocy.

Należy w tym miejscu wyrazić ogromne podziękowania dla tych osób, gdyby nie oni – sam na pewno nie dałbym rady działać na taką skalę. Odbiorcy zaczęli masowo udostępniać informację. Nie mogłem spodziewać się tak dużego odbioru i słów wsparcia, to bardzo mobilizowało do pracy. Początkowo miała to być pomoc związana stricte z robieniem zakupów spożywczych, jednak po doradztwie wolontariuszy, a także ich liczbie, która stale wzrastała, zdecydowaliśmy się rozszerzyć nasze działania również i na inne aspekty życia codziennego, takie jak dostarczanie pożywienia, leków, czy wyjścia ze zwierzętami. Seniorzy dzwonili na podany numer, przedstawiali swoją prośbę, a my staraliśmy się ją realizować. Kluczowe było wyłączenie seniorów w ich codziennych obowiązkach, aby mogli pozostać w domu i tym samym zmniejszyć ryzyko zakażenia.

Przed Świątami Wielkanocnymi, zaczęliśmy pomagać również Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Krakowie. W taki sposób mogliśmy pomagać jeszcze większej ilości potrzebującym. Niezmiernie cieszę się, że spontaniczna akcja przyniosła tyle dobrego. Jednak raz jeszcze podkreślam – nie byłoby to możliwe, gdyby nie chętni wolontariusze. Dzięki takim chwilom człowiek jeszcze mocniej mobilizuje się do działania, gdyż jest pewien, że może liczyć na wsparcie innych, często nieznanym wcześniej osób.



fot. Mateusz Żuk

WAKACYJNY REMONT W SP 134

W okresie wakacji, mimo panującego koronawirusa, w Szkole Podstawowej nr 134 udało się przeprowadzić wszystkie zaplanowane inwestycje.

- Remont łazienki dla chłopców na parterze – koszt 49.000 (środki z budżetu Rady Dzielnic X),
- Wymiana drzwi na parterze i na I piętrze – koszt 20.000 (środki z budżetu Rady Dzielnic X). Od nowego roku szkolnego, wejścia będą szersze, dzięki czemu będą one przystosowane dla uczniów poruszających się na wózkach inwalidzkich.
- Wymiana wykładziny w sali komputerowej – koszt 6.000 (środki z MCOO) + 2.000 (środki z budżetu Rady Dzielnic X). Dbając o higienę i komfortowe warunki do nauki, założona została nowoczesna wykładzina PCV, na której nie będzie gromadził się kurz i różnego rodzaju pyły.
- Malowanie sali komputerowej, zabudowa rur i wymiana drzwi – koszt 5.000 (przesunięte środki z innego zadania Dzielnic X).

Korzystając z okazji, składam w imieniu moich uczniów podziękowania za życzliwość, wsparcie i ogromne zrozumienie naszych potrzeb - dyrektor MCOO Pani Beacie Trackiej-Samborskiej oraz radnym Dzielnic X – mówi Pani Bożena Malada, dyrektor SP 134.

RUSZYŁA BUDOWA!

Od 11 września 2020 r. na terenie szkoły prowadzone są prace budowlane związane z realizacją zadania: „Budowa budynku szkoły wraz z przebudową fragmentów istniejącego budynku Szkoły Podstawowej nr 134 w Krakowie.” Budowa nowego skrzydła szkoły budzi ogromne zainteresowanie. Jeśli nie będzie większych trudności i przestojów, to jego uroczyste otwarcie nastąpi 1 września 2022 r. Obecnie w budynku szkolnym przystosowanym na ok. 180 uczniów, uczy się od września 366 uczniów w 17 oddziałach, pracuje 40 nauczycieli oraz 7 pracowników administracji i obsługi. Placówka dysponuje 9 salami lekcyjnymi, pracownią komputerową i salą gimnastyczną. W nowym skrzydle powstaną nowoczesne i przestronne sale lekcyjne, które z pewnością ułatwią warunki do nauki wszystkim uczniom.

Cała społeczność szkolna kibicuje pracownikom firmy budowlanej i ma nadzieję, że uda się dotrzymać terminów – dodaje Pani Dyrektor SP 134 – Bożena Malada.



fot. Katarzyna Ślęczkowska

TRENUJ Z ITMBW!

Od lipca na terenie naszej dzielnicy kontynuowane są bezpłatne zajęcia biegowe dla mieszkańców. Po długiej przerwie spowodowanej pandemią koronawirusa i związanymi z nią ograniczeniami powróciliśmy do naszych biegowych spotkań – tłumaczą inicjatorzy akcji – Stowarzyszenie „I Ty Możesz Być Wielki”.



fpt. Archiwum ITMBW

Zajęcia prowadzi trener Krzysztof Bodurka – instruktor lekkiej atletyki, aktualny Reprezentant Polski, Mistrz oraz wielokrotny Wicemistrz Polski w biegach górskich, zawodnik Salomon Suunto Team. Wszystkie treningi odbywają się w każdą środę oraz czwartek i trwać będą aż do 10 grudnia br. Jak informują organizatorzy, nie ma granic wiekowych – każdy może pobiec z nami! Wszystkich chętnych zapraszamy w strojach sportowych w środy o godz. 19.00 do Parku Maćka i Doroty na Klinach i w czwartki o godz. 19.00 pod Uzdrowsko Swoszowice. Przewidziany czas na jeden trening to ok. 1,5 godziny.

W trosce o komfort udziału w treningu i bezpieczeństwo wszystkich uczestników: prosimy, aby mieć ze sobą maseczki lub buffa do osłonięcia twarzy – przydadzą się one np. podczas wykonania wspólnego zdjęcia, które przecież jest tradycją. Pamiętajmy również o zachowaniu bezpiecznej odległości podczas treningu, zarówno w stosunku do innych uczestników, jak i osób postronnych.

Mamy nadzieję, iż niedługo bez obaw i wszelkich ograniczeń będzie można wspólnie trenować i startować



w zawodach. Jeśli obawiacie się, że Wasza forma ucierpiąta podczas tej przerwy, nie martwcie się. Wspólnie wrócimy na dobre tory, o co zadbają nasi trenerzy – dodają organizatorzy.

Zajęcia finansowane są ze środków Rady Dzielnicy X Swoszowice. Więcej informacji o treningach znajdą Państwo na stronie: itmbw.pl oraz w wydarzeniach na Facebooku.

fot. Mateusz Żuk



CENTRUM KULTURY PODGÓRZA – KLUB WRÓBLOWICE

Okres epidemii, to czas zwolnienia tempa. Zaistniałe okoliczności zmusiły nas wszystkich do zmian, przewartościowania wielu spraw i znalezienia nowych form komunikowania się.

W marcu 2020 r. zdecydowaliśmy się na organizację wybranych zajęć z oferty stacjonarnej w formule online. Czas obowiązkowej izolacji społecznej wykorzystano również na zagospodarowanie terenu przy placówce. W miejscu betonowego placu pojawił się drewniany taras z modrzewia olejowanego, nawierzchnia z płyt betonowych z numerami od 1 do 10 do gry w klasy, wiklinowy szałas oraz drewniane płotki i siedziska. Powstał również mały ogródek edukacyjny, w którym dzieci będą sadzić kwiaty i warzywa. Całość uzupełniają wygodne ławki, bezpieczne nawierzchnie ze zrębków drewnianych, trawniki i nowe rabaty z nasadzeniami oraz odnowione, uwielbiane przez dzieci urządzenia: piaskownica, bujaki, huśtawka i domek ze zjeżdżalnią. Realizatorem tej inwestycji był Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie. W wakacje wróciliśmy do pracy stacjonarnej i w lipcu oraz sierpniu zorganizowaliśmy letnie zajęcia edukacyjne dla dzieci – z zachowaniem wymaganego reżimu sanitarnego.

Aktualnie, również z zachowaniem szczególnych środków bezpieczeństwa i higieny, wznawiamy stałe zajęcia stacjonarne dla wszystkich grup wiekowych (dzieci, młodzieży, dorosłych i seniorów) oraz działalność artystyczną. Serdecznie zapraszamy więc do Klubu Wróblowice wszystkich szukających profesjonalnych zajęć i warsztatów oraz ciekawych wydarzeń kulturalnych. Zachęcamy również do odwiedzania naszej strony

internetowej (wroblowice.ckpodgorza.pl), na której znajdziecie Państwo naszą pełną ofertę zajęciową, aktualny harmonogram wydarzeń oraz wiele innych ciekawostek i praktycznych informacji związanych z funkcjonowaniem naszej placówki – mówi kierownik Klubu Wróblowice, Pani Jadwiga Szarek.

Centrum Kultury Podgórze – Klub Wróblowice Oferta zajęć na sezon 2020/2021

ZAJĘCIA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

- Zajęcia plastyczne: rysunek i malarstwo
- Zajęcia taneczne i muzyczne: zespół baletowy, zumba, nauka gry na instrumentach oraz nauka śpiewu.
- Zajęcia artystyczne: warsztaty teatralne oraz warsztaty teatralno-recytatorskie – zajęcia indywidualne.
- Zajęcia edukacyjne: warsztaty robotyki, warsztaty Minecraft, zajęcia matematyczne, polonistyczne i logopedyczne.
 - Zajęcia rekreacyjne: capoeira i Gimnastyka korekcyjna.

ZAJĘCIA DLA DOROSŁYCH I SENIORÓW

- Zajęcia artystyczne.
- Zajęcia edukacyjne: kurs komputerowy /bezpłatny/
- Zajęcia rekreacyjne m.in.: fitness, pilates, zumba, gimnastyka i joga.

Dla posiadaczy Krakowskiej Karty Rodzinnej 3+ (KKR3+) oraz Krakowskiej Karty Rodziny z Niepełnosprawnym Dzieckiem (KKRN) 50% zniżki.

„PRACE DOBIEGAJĄ KOŃCA”



fol: Mateusz Żuk

W maju 2020 roku rozpoczęły się prace w ramach IV etapu przebudowy ul. Myślenickiej. Ulica zostanie poszerzona na całej długości, dzięki czemu możliwe będzie wydzielenie dodatkowego brukowanego pasa pośrodku jezdni, który będzie miał na celu uspokojenie ruchu na niej. Pojawia się również nowe chodniki i przystanki autobusowe dla pasażerów komunikacji miejskiej. Jak informuje ZDMK - zgodnie z aktualnym harmonogramem zakończenie prac planowane jest w II połowie grudnia br.

W czerwcu na ul. Myślenickiej trwały prace związane z korytowaniem i wykonywaniem warstw konstrukcji jezdni na odcinku od ul. Sawiczewskich w kierunku ul. Rymanowskiej. 27 lipca br. w ramach zadania, ogłoszono zapytanie ofertowe: Opracowanie dodatkowej dokumentacji projektowej dla budowy doświetlenia przejść dla pieszych w ul. Myślenickiej: przejście dla pieszych przed ulicą Warszawicza, przejście dla pieszych na skrzyżowaniu ulic: Myślenicka- Merkuriusza Polskiego, Myślenicka - Szybisko, Myślenicka - Sawiczewskich, Myślenicka - Niewodniczańskiego, przejście dla pieszych w okolicy ulicy Rymanowskiej, przejście dla pieszych w cieku Wróblowickiego - w ramach zadania pn. „Rozbudowa ul. Myślenickiej”. Jak informuje ZDMK, aktualnie na odcinku od ul. Sawiczewskich do przepustu za ul. Rymanowską trwają prace bitumiczne oraz brukarskie - układanie krawężników, palisad i chodników. Na odcinku od ul. Niewodniczańskiego do przepustu (jadąc w kierunku ul. Bochnaka) wykonywana jest konstrukcja jezdni, realizowane są prace bitumiczne i brukarskie. Na pozostałym odcinku trwają roboty przy wykonywaniu konstrukcji jezdni, w drugiej połowie października br. planowane są prace bitumiczne, z kolei w listopadzie br. warstwa ścieralna.

Prace na ulicy Myślenickiej dobiegają końca - gruntowna przebudowa realizowana jest obecnie na czwartym, ostatnim odcinku. W najbliższym czasie negatywny wpływ na postępy robót mogą mieć jedynie warunki pogodowe - mówi Marcin Hanczkowski, dyrektor Zarządu Dróg Miasta Krakowa. diamentowymi. Od 2017 roku trwają w formie prace rewitalizacyjne i adaptacyjne z przeznaczeniem obiektu na cele kulturalne. Projekt przewiduje pomieszczenie funkcji użytkowych w budynku koszar i funkcji edukacyjno-ekspozycyjnej na fortyfikacjach ziemnych, w poternach i kaponierach - tłumaczy ZBK.



fol: Mateusz Żuk

fot. Mateusz Żuk



WYCZEKANA INWESTYCJA

22 września PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. przekazały wykonawcy, firmie Intop Tarnobrzeg, teren budowy węzła przesiadkowego Kraków – Swoszowice.

Cała inwestycja planowo podzielona została na dwie części. Głównym zadaniem jest przebudowa torów i peronów z całą infrastrukturą techniczną. Dodatkowo w plan budowy wchodzi również budowa drogi dojazdowej, zatok autobusowych, miejsc postojowych oraz stanowisk „Kiss&Ride”. Druga część to budowa parkingu Park&Ride, przewidzianego na 154 miejsc. Ten etap inwestycji to tzw. „opcja”, a nasze miasto ma pięć miesięcy na podjęcie decyzji o realizacji tego zadania.

Jak informuje Pan Piotr Hamarnik z PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. - firma ma 7 miesięcy na realizację podstawowego zakresu inwestycji (modernizacja przystanku, budowa ciągów komunikacyjnych i miejsc postojowych) oraz na wykonanie zakresu objętego „opcją” (licząc od daty decyzji przez Gminę Miejską Kraków o podjęciu „opcji”).

Koszt inwestycji to niemal 42 mln zł brutto, na co składa się zakres podstawowy w wysokości 34,6 mln zł, i „opcja” w kwocie 7,1 mln zł. Wykonawcą zadania jest firma Intop Tarnobrzeg, a inwestorem Gmina Miejska Kraków.



fot. Mateusz Żuk



KIEDY POWSTANIE KLUB KULTURY W JUGOWICACH?

Otwarcie nowej filii Centrum Kultury Podgórze w Dzielnicy X planowane jest na I kwartał 2022 r. Klub będzie się mieścić w budynku dworca PKP Kraków Swoszowice, przy ul. Kolejarzy, który przechodzi obecnie gruntowną przebudowę i rewitalizację.

Uruchamiając nową placówkę Miasto Kraków wychodzi naprzeciw potrzebom mieszkańców Dzielnicy X, którzy szukają nowoczesnej, profesjonalnej i zróżnicowanej oferty kulturalno-edukacyjnej, dostępnej w pobliżu ich miejsca zamieszkania. Będą tutaj organizowane wydarzenia kulturalne – od kameralnych koncertów, przez spotkania/wykłady i spektakle teatralne dla dzieci i dorosłych, po wystawy prezentujące twórczość lokalnych artystów. W ofercie nowej filii znajdą się również różnorodne zajęcia i warsztaty dla najmłodszych z opiekunami, starszych dzieci i młodzieży oraz dorosłych i seniorów. Będą to m.in. zajęcia plastyczne, rękodzielnicze, muzyczne, taneczne, edukacyjne oraz rekreacyjne. Szczegółowa lista propozycji zostanie stworzona w oparciu o analizę potrzeb mieszkańców tak, by nowy dom kultury sprostał ich oczekiwaniom i stał się miejscem, do którego często i chętnie będą wracać – mówi Pani Katarzyna Olesiak, Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Miasta Krakowa.

W Jugowicach brakuje miejsca do integracji mieszkańców, do rozwijania zainteresowań i pasji przez dzieci, młodzież i dorosłych. Obecnie organizując zajęcia dla mieszkańców, współpracuję ze Szkołą Podstawową nr 97 i Parafią pw. Matki Bożej Zwycięskiej ale takie możliwości są niewystarczające. Sądzę, że Klub stanie się miejscem, w którym miło i ciekawie spędzą czas mieszkańcy Jugowic w każdym wieku i o różnych potrzebach – tłumaczy radna Jugowic, Pani Anna Nazimek.

Jak informuje Biuro Inwestycji PKP S.A., odpowiedzialne za koordynowanie projektu, prace budowlane mają się zakończyć w październiku 2021 r. Następnie, Centrum Kultury Podgórze zajmie się wykończeniem i wyposażaniem pomieszczeń przeznaczonych pod działalność kulturalno-edukacyjną o łącznej powierzchni ok. 200 m².

Przeciągający się remont budynku dworca PKP znacznie spowolnił realizację opracowanej w latach 2016/2017 koncepcji stworzenia klubu kultury na terenie Jugowic. Wstępna umowa pomiędzy PKP a Urzędem Miasta Krakowa poprzedzona uchwałą Rady Dzielnicy X została podpisana w połowie 2017 roku. Wtedy też powstały konkretne projekty mającego powstać klubu kultury. Uczestnicząc w tym procesie stale monitoruję postępy realizacji. Mam nadzieję, że podawane terminy zostaną dotrzymane i mieszkańcy Dzielnicy X będą mogli skorzystać z oferty kulturalnej nowo powstałej jednostki w roku 2022 – komentuje radna Jugowic, Pan Dariusz Rejek.



SIĘGAJĄC ŹRÓDEŁ

KARTKA Z DZIELNICOWEGO PAMIĘTNIKA



Drodzy Czytelnicy!

Dokładnie rok temu w naszej „Dziesiątce” pojawiła się nowa rubryka poświęcona historii Dzielnicy X. Przedstawiamy Państwu kolejny odcinek z cyklu „Sięgając źródeł - Kartka z dzielnicowego pamiętnika”. Propozycje tematów, opinie i sugestie można przesyłać na adres: julia.liskiewicz10@wp.pl

DE VROBLOUICZ

W najstarszej znanej wzmiance - kronice Wróblowic - pochodzącej z 1381 roku, nazwa wsi odnotowana została w brzmieniu de Vroblouicz. Nazwa wywodząca się zapewne od nazwy osobowej „Wróbel”.

Jan Długosz w opisie diecezji krakowskiej w 2. połowie XV w. podaje, iż wieś Wróblowice należała do Parafii św. Jakuba na Kazimierzu, która swoim zasięgiem obejmowała wówczas również: Swoszowice, Płaszów, Łagiewniki, Prokocim, Rżakę, Wolę Duchacką, Borek, Kurdwanów i Podbrzezie. W godle na pieczęciach Wróblowic z drugiej połowy XIX wieku i z czasów II Rzeczypospolitej symbolem był ptak siedzący na gałęzi (prawdopodobnie wróbel).

Według historycznych źródeł wieś była własnością duchowną - w rękach klasztoru Augustianów. Wówczas w Wróblowicach powstał folwark klasztorny. W 1845 roku wybudowany został pierwszy kościółek, a raczej kaplica - zbudowana z drewna jodłowego. Była ona własnością o.o. Augustianów. W głównym ołtarzu umieszczony został obraz Przemienienia Pańskiego, w bocznym zaś obraz Matki Boskiej Częstochowskiej. Dopiero po 30 latach kaplica zamieniona została w dzisiejszy murowany kościół, w którym na początku XX w. pojawiły się ręcznie wykonane stacje Drogi Krzyżowej, sprowadzone specjalnie z Wiednia przez Katarzynę Gawor.

1 września 1904 roku we Wróblowicach powstała samodzielnie działająca, jednoklasowa szkoła ludowa. Pierwszym nauczycielem tej placówki była pani Helena Wiśniowska pracującą tam do roku 1910.

W 1934 roku wieś przemianowana została na gromadę i włączona w skład gminy zbiorczej Piaski Wielkie. Przynależność ta uległa zmianie w 1941 roku - gromada Wróblowice weszła w skład gminy zbiorczej Swoszowice. Dopiero w 1973 roku wieś wyłączona została ze struktury ustrojowej powiatu krakowskiego i dołączyła do granic miasta Krakowa, do dzielnicy administracyjnej - Podgórze.

Zapiski z 1880 roku:

Wróblowice, wieś, leży na prawym brzegu Krzywicy alias Wilgi. Składa się z 85 domów i 467 mieszkańców. W połowie XV wieku wieś ta, w parafii św. Jakuba na Kazimierzu, nadana klasztorowi św. Katarzyny przez Zbigniewa z Brzezia, marszałka koronnego, miała 2 łany 1 kmiece, 2 zagrodników z rolą, z każdego łanu płacono czynsz, dawano jaja, sery, koguty.

Aktualnie we Wróblowicach mieszka ok. 1000 osób.

Tekst powstał na podstawie tomów Jagiellońskiej Biblioteki Cyfrowej.